

Northern Ontario

Nord de l'Ontario

SUDBURY → WHITE RIVER →

TRAIN		KM		185
DAYS / JOURS				2,4,6
Sudbury*, ON ET / HE		0	DP	0900
Azilda	★	11		0910
Chelmsford	★	19		0915
Larchwood	★	26		0919
Levack	★	39		0930
Cartier		55		1000
Benny	★	68		1015
Stralak	★	74		1022
Pogamasing	★	87		1035
Sheahan	★	92		1040
Metagama	★	114		1100
Biscotasing		143		1130
Roberts	★	153		1140
Ramsey		169		1155
Woman River	★	193		1215
Sultan	★	211		1230
Kormak	★	228		1245
Kinogama	★	232		1250
Nemegos	★	249		1305
Devon	★	264		1315
Chapleau		275		1415
Esher	★	288		1430
Musk	★	304		1440
Nicholson	★	311		1450
Bolkow	★	331		1510
Dalton		344		1525
Missanabie		367		1550
Lochalsh	★	385		1610
Franz		405		1630
Girdwood	★	436		1705
O'Brien	★	468		1730
White River, ON ET / HE		484	AR	1745

WHITE RIVER → SUDBURY →

TRAIN		KM		186
DAYS / JOURS				3,5,7
White River, ON ET / HE		0	DP	0900
O'Brien	★	16		0915
Girdwood	★	48		0945
Franz		79		1020
Lochalsh	★	99		1040
Missanabie		117		1100
Dalton		140		1120
Bolkow	★	153		1135
Nicholson	★	173		1155
Musk	★	180		1202
Esher	★	196		1215
Chapleau		209		1315
Devon	★	220		1330
Nemegos	★	235		1345
Kinogama	★	252		1359
Kormak	★	256		1401
Sultan	★	273		1420
Woman River	★	291		1435
Ramsey		315		1450
Roberts	★	331		1507
Biscotasing		341		1515
Metagama	★	370		1545
Sheahan	★	392		1610
Pogamasing	★	397		1615
Stralak	★	410		1633
Benny	★	416		1640
Cartier		429		1710
Levack	★	445		1725
Larchwood	★	458		1736
Chelmsford	★	465		1740
Azilda	★	473		1745
Sudbury*, ON ET / HE		484	AR	1830

* Sudbury, ON is 10 km from Sudbury Jct., ON. No shuttle service.
Sudbury, ON à 10 km de Sudbury Jct., ON. Aucun service de navette.


Telephone Numbers / Numéros de téléphone

Canada or United States / Canada ou États-Unis
 1 888 VIA-RAIL* – 1 888 842-7245* – viarail.ca

Montréal: Local call from 514, 450 and 438 area codes / Appel local des indicatifs régionaux 514, 450 et 438 514 989-2626

Moncton: Local call / Appel local 506 857-9830

Reward Program / Programme de récompense
VIA Préférence 1 888 VIA-PREF* – 1 888 842-7733* – viapreference.ca

 **TTY / ATS** 1 800 268-9503*

Amtrak 1 800 USA-RAIL* – 1 800 872-7245* – Amtrak.com
 *toll free / sans frais

Legend / Légende

Days / Jours	Time zone	Fuseaux horaires
1 Monday / Lundi	Atlantic Time	AT / HA Heure de l'Atlantique
2 Tuesday / Mardi	Eastern Time	ET / HE Heure de l'Est
3 Wednesday / Mercredi	Central Time	CT / HC Heure du Centre
4 Thursday / Jeudi	Mountain Time	MT / HR Heure des Rocheuses
5 Friday / Vendredi	Pacific Time	PT / HP Heure du Pacifique
6 Saturday / Samedi		
7 Sunday / Dimanche		
x6 Except Saturday / Sauf le samedi		
Daily / Quotidien (Blank / Aucun symbole)		

How to use the Timetable / Comment utiliser l'horaire


In all sections, schedules are linear and read down. In general, the schedule for each route indicates the departure time only. Stations at which the train stops are listed on the left. Locations (in bold) indicates a possible connection to various points.


Les horaires de chaque section sont linéaires et se lisent vers le bas. En général, l'horaire de chaque liaison n'indique que l'heure de départ. Le nom des localités desservies est inscrit à la gauche. Les localités (en gras) indiquent une possibilité de correspondance.


**Schedules are subject to change.
 Les horaires sont susceptibles d'être modifiés.**


Information / Renseignements


 **Business class** In the Québec City–Windsor corridor, including seat assignment.
Classe Affaires Dans le corridor Québec–Windsor, incluant l'assignation des sièges.

 **Pay-per-use wireless access to the Internet** is available in most of the cars in the Québec City–Windsor corridor.
Internet sans fil, facturé à l'utilisation, est disponible dans la plupart des voitures du corridor Québec–Windsor.

 **Seat assignment in Economy class.**
L'assignation des sièges en classe Économie.

 **Station open a minimum of one half hour prior to train arrival.**
La gare est ouverte au moins 30 minutes avant l'arrivée du train.

 **AirConnect:** A complimentary shuttle service for VIA's customers runs between Dorval station and the Montréal-Trudeau airport.
Un service de navette, gratuit pour les clients de VIA, est assuré entre la gare de Dorval et l'aéroport Montréal-Trudeau.

 **Checked baggage:** On trains that have a baggage car, VIA asks that all baggage you do not need during the journey be checked in through to your destination. At stations where there is a baggage checking facility, you should do this at least one hour before the scheduled departure time.

Enregistrement des bagages : Pour les trains disposant d'un fourgon à bagages, VIA demande aux clients d'enregistrer tous les bagages dont ils n'ont pas besoin à bord. Lorsque la gare est dotée d'un comptoir d'enregistrement des bagages, l'enregistrement devrait être fait au moins une heure avant le départ du train.

Each piece of baggage should not exceed 23 kg (50 lb.) or measure more than 120 cm (48 in.). Pieces exceeding this weight or size, but no more than 32 kg (70 lb.) or 180 cm (72 in.) with the exception of skis, are subject to a surcharge for each train used. Visit viarail.ca/baggage, for further information on our baggage policy.

Chaque article ne doit pas peser plus de 23 kg (50 lb), ni mesurer plus de 120 cm (48 po). Tout article excédant ce poids ou ces dimensions, mais en deçà de 32 kg (70 lb) ou 180 cm (72 po), sauf pour les skis, fait l'objet d'un supplément pour chaque train utilisé. Pour de plus amples renseignements sur notre politique de bagages, veuillez visiter viarail.ca/bagages.

Carry-on Baggage: Limit of two pieces per person, (one piece on Renaissance trains).
 Maximum dimensions:

*Bagages à main : Limite de deux par personne, (un bagage à main à bord des trains Renaissance).
 Dimensions maximales :*

Maximum weight per piece: 23 kg / 50 lb.
 Poids maximum par article : 23 kg / 50 lb

